

АННОТАЦИИ

М. Исоахо

Последний царь и «сынове Измаилеви»: апокалипсис в «Повести временных лет»

УДК 94(47).02 ББК 63.3(2)411

Киевская летопись начала XII в. «Повесть временных лет» является универсальной христианской хроникой, в которой устанавливаются прообразовательные связи исторических событий со священной историей. В предлагаемой статье показано, как в описании войн с половцами в заключительной части ПВЛ используются прообразовательные параллели с «Откровением Псевдо-Мефодия». Выбор «Откровения» в качестве источника прообразов для ПВЛ оказал существенное влияние на летопись. В свете прообразовательных связей с «Откровением» два последних киевских князя: Святополк Изяславич (1096–1113) и Владимир Мономах (1113–1125) — предстают в роли Последнего Царя апокалипсиса.
Ключевые слова: «Повесть временных лет», Откровение Псевдо-Мефодия, Киевская Русь, половцы, Последний Царь

Д. М. Котышев

Владимир Володаревич или Владимир Давыдович? Летописные версии событий 6654 (1146) г.

УДК 94(47).027 «1146» ББК 63.3(2)41

Статья посвящена разбору летописных версий событий, связанных с занятием переяславского города Прилука князем Владимиром. На основе сопоставлений текстологических, топографических и археологических данных выясняется, что с наибольшей вероятностью речь идет о походе князя Владимира Давыдовича, недовольного династической политикой киевского князя Всеволода Ольговича.

Ключевые слова: Ипатьевская летопись, Лаврентьевская летопись, Холмогорская летопись, Прилук, Переяславль Русский, Владимир Володаревич, Владимир Давыдович, Всеволод Ольгович, Ярополк Владимирович, Русская земля, Галицкая земля

А. В. Шсков

О ранней части помянника черниговских князей в составе синодиков типа Любецкого

УДК 930.2 ББК 63.2

В статье уточняется состав помянника черниговских князей домонгольского времени из Любецкого синодика по текстологически близким помянникам из синодика Введенской церкви Киево-Печерской лавры, из синодика Елецкого монастыря в Чернигове, из синодика Спасо-Преображенского монастыря в Новгороде-Северском. В целом, он напоминает скорее помянник предков великого князя Михаила Всеволодовича, а не синодик всех черниговских великих князей.

Ключевые слова: помянник, великие князя черниговские, Любецкий синодик, помянник Введенской церкви Киево-Печерской лавры

А. В. Майоров

«Cum Quodam Rege Ruscie Singulariter in Prelio Dimicans...»: был ли Даниил Галицкий участником битвы на Лейте?

УДК 94(47).03 ББК 63.3(2)42

На основании известий немецких и австрийских источников устанавливается участие в битве на Лейте (15 июня 1246 г.) на стороне венгерского короля сильного русского войска, возглавляемого «королем Руси», а также причастность русских воинов, сражавшихся в авангарде венгерской армии, к убийству австрийского герцога Фридриха Воинственного. Сопоставление западноевропейских источников со свидетельствами южнорусских летописей, с учетом результатов источниковедческого анализа Галицко-Волынской летописи и расчетных данных о времени возвращения Даниила Галицкого из поездки к хану Батюю позволяет заключить, что наиболее вероятным предводителем русского войска в битве на Лейте был галицко-волинский князь Даниил Романович.

Ключевые слова: битва на Лейте, герцог Фридрих Воинственный, князь Даниил Галицкий

К. Ю. Ерусалимский

Первое послание князя А. М. Курбского Ивану Грозному: архетип и его ранняя рецепция

УДК 80, 882, 930.2 ББК 63.2, 80, 83, 84

Разработана методика реконструкции архетипа Первого послания князя А. М. Курбского Ивану Грозному. В основу реконструкции положены архетипы трех групп списков этого сочинения, каждая из которых содержит ранние чтения. Среди них — две редакции Первого послания и пространная редакция Первого послания царя Ивана Курбскому. Предложена концепция заимствования из Курбского в версии царя Ивана московскими авторами конца XVI — XVII в.

Ключевые слова: переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским, русская литература XVI — начала XVII в., текстология Первого послания Курбского

АННОТАЦИИ

Т. А. Опарина

Переводчик Посольского приказа Анастас Селунский

УДК 94(47) 046-048 ББК 63.3 (2) 46

В статье прослеживается биография одного из ведущих переводчиков Посольского приказа — Анастаса Селунского. В ней проанализированы его социальная принадлежность, родственные связи, характер деятельности. Анастас Селунский приехал в Россию в первый год царствования Михаила Федоровича, а скончался в преддверии Смоленской войны. За свою жизнь он дважды бывал в посольствах в Османской империи, переводил самую разнообразную документацию, осуществлял контакты как с представителями турецкой администрации, так и с главами церкви Христианского Востока. История его жизни дает возможность лучше понять принципы формирования штата греческих переводчиков, их функции и роль в развитии русско-греческих связей в первой половине XVII в.

Ключевые слова: контакты, миграция, греческие иммигранты, границы, переводы, дипломатия

М. В. Живова

Служба Григорию Великому в мартовской служебной Минее ТСЛ 541 (XVI в.): особый случай гимнографической адаптации

УДК 80 ББК 86.37

Настоящая работа посвящена единственной в своем роде службе святому Григорию Двоеслову, обнаруженной в составе мартовской минеи первой половины XVI в. из собрания Троице-Сергиевской лавры (№ 541) под 12 марта. Ни в византийской, ни в славянской средневековой литературно-литургической традиции службы св. Григорию Двоеслову никогда не существовало. Настоящая служба представляет собой компиляцию, созданную, по всей вероятности, русским книжником на основе других служб мартовской минеи, прежде всего службы св. Ипатию. В статье анализируются источники компиляции и публикуется текст службы. Заглавие службы является также одной из самых ранних фиксаций атрибуции святому Литургии Преждеосвященных Даров.

Ключевые слова: Григорий Двоеслов, гимнография, Минейя, служба, публикация

С. М. Шумило

Богослужебные песнопения в «Слове о расслабленном» Кирилла Туровского

УДК 27+811.161.1 ББК 86.372-4+81.2 Рус-3

Богослужебный текст четвертой недели по Пасхе является литературным источником для «Слова о расслабленном» проповедника XIII в. Кирилла Туровского. Автор заимствует из гимнографического произведения не только отдельные высказывания, образы, метафоры, но и одну из богословских идей, которая становится центральной в проповеди туровского владыки и развивается им в соответствии с канонами жанра.

Ключевые слова: Кирилл Туровский, проповедь, гимнография, четвертая неделя по Пасхе

В. В. Мильков

Концепт земного рая в переводной и оригинальной книжности Древней Руси: специфика интерпретации

УДК 1(091).129 ББК 87.3(2)

Статья посвящена исследованию древнерусских представлений о рае в контексте средневекового мировоззрения. Автор анализирует различные трактовки земного рая и конкретные произведения, в которых излагались версии локализации обители праведных. Общим признаком концепции земного рая является включенность сакральной сферы в плоскостно-комарную схему мироустройства. Эти представления характерны для антиохийской традиции богословия.

Ключевые слова: земной рай, антиохийское богословие, апокрифы, хождения в рай, Василий Калика

Н. В. Жилина

Стилистические параллели: ювелирные украшения, архитектурная резьба и живопись Древней Руси

УДК 904+739 ББК 63.4 85.1

Статья демонстрирует параллели и общие стилистические тенденции в живописи, каменной резьбе и ювелирном искусстве в XI–XIII в. Хронологически и стилистически систематизированный материал орнаментики украшений древнерусских кладов сравнивается с мотивами каменной резьбы и орнаментацией в архитектуре и миниатюрах рукописей. Выделено три основных стилистических этапа: конец XI — первая половина XII в., середина XII в., конец XII — первая треть XIII в. Междисциплинарное изучение позволяет увидеть археологический материал кладов в русле развития древнерусского искусства и культуры, а также уточнить его датирование. Статья сопровождается таблицами, иллюстрирующими указанные стилистические и хронологические параллели.

Ключевые слова: Древняя Русь, искусство, стилистическая характеристика, этапы, клады, ювелирные украшения, каменная резьба, живопись, миниатюра